

# News Release

2016 年 5 月 31 日

日本株式会社日立高新技术

在中国成立体外诊断（IVD）检验仪器及试剂的销售和售后服务的合资公司

日本株式会社日立高新技术（执行董事兼总经理：宫崎正启 / 以下简称日立高新技术）的百分之百全资子公司——日立高新技术(上海)国际贸易有限公司（董事长兼总经理：三善庆太 / 以下简称日立高新上海）和日立高新技术的中国医用器械销售代理商之一、上海日和贸易有限公司（董事长：张涛 / 以下简称上海日和）就中国 IVD（体外诊断）检验仪器和试剂的销售及服务业务的运营达成协议，日立高新上海与上海日和将于 2016 年 9 月 1 日合并成立新公司-「Hitachi High-Tech Diagnostics (Shanghai) Ltd.（以下简称 HTD）」。

由于国民生活水平的提高带动了生活习惯引起的疾病的增加，以及国家政策对医疗服务的支持，使中国的 IVD 市场行情看涨，不断扩大。根据人口动态的老龄化和预防医疗的普及，今后的市场将持续增长，同时，在以平缓的经济增长为目标的“新常态”经济下，医疗费用削减的压力也在提高，因此高效率的临床检查方案会越来越被重视。

此次设立 HTD 的目的是，实现将生化检验中的血液检验仪器和检测试剂的销售，与日常检验工作的支持服务业务相结合的运营模式。将日立高新上海多年来培育出来的日立生化自动分析装置的销售和营销能力、与上海日和多年积累的对分析仪器服务事业的经验和技术相结合，同时与中国的大型试剂公司合作，在中国全境展开一站式的检验仪器与试剂的销售和服务业务。此外，为了进一步实现检验效率化，HTD 也负责样品检验自动化系统的销售，不仅在生化检查领域，在广泛的 IVD 检查领域中也能够高效率地应对顾客的需求。

通过与中国企业合资办企，可实现根据当地的市场需求进行产品开发、销售以及与中国其他企业（试剂、销售代理商）的合作。以成立 HTD 为契机，进一步加强中国 IVD 事业的解决方案能力，为中国人民提供更优质、高效的医疗服务。

\*IVD: In-vitro diagnostics 体外诊断

## <HTD 概要>

商 号: Hitachi High-Tech Diagnostics (Shanghai) Ltd.  
<中文商号: 日立高新诊断(上海)有限公司(暂称)>  
所 在 地: 中国 上海市  
代 表 者: 未定  
业 务 内 容: 中国 IVD 检验仪器和试剂的销售与服务  
员 工: 约 100 名  
成 立 日: 2016 年 9 月 1 日(预定)  
资 本 金: 300 万美元  
出 资 比 率: 日立高新上海 77%, 上海日和 23%

## <上海日和概要>

商 号: 上海日和贸易有限公司  
所 在 地: 中国 上海市  
董 事 长: 张 涛  
业 务 内 容: IVD 检验仪器和试剂的销售和与服务  
员 工: 约 110 名(集团)  
设 立 日: 2000 年  
资 本 金: 500 万人民币

## ■关于日立高新技术集团

日本株式会社日立高新技术, 总部设立在日本东京, 集团产品涵盖科学· 医用系统、半导体制造仪器、  
产业系统及先端产业部件。其 2015 财年总收入 6290 亿日元 (约 57 亿美元)。更多信息请关注日立  
高新技术的网站: <http://www.hitachi-hightech.com/global/>。

日立高新技术(上海)国际贸易有限公司, 总公司设在中国上海。主营医用设备、半导体装置设备、  
工业材料、电子材料以及工业用设备的销售与售后服务。更多信息请关注日立高新上海的网站:  
<http://www.hitachi-hightech.com/cn/>。

## ■报道机构咨询处

日本株式会社日立高新技术  
CSR 总部 CSR· 公共关系部  
负责人: 松本、佐野 TEL: +81-3-3504-3258